

Jabra[®]

DISCOVER FREEDOM

Jabra[®] HAL02



Manuel de l'utilisateur

www.jabra.com

TABLE DES MATIÈRES

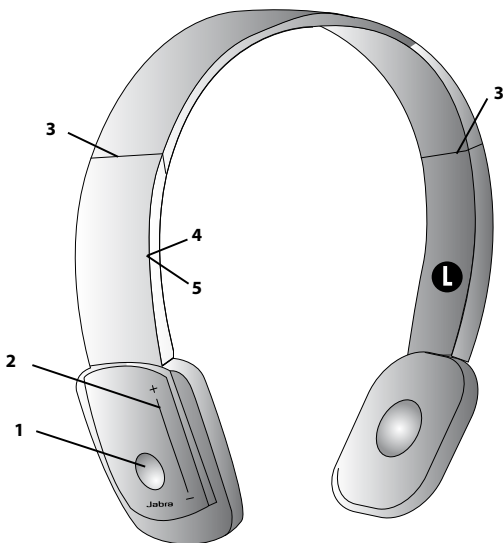
| | |
|--|----|
| MERCI..... | 2 |
| À PROPOS DE VOTRE JABRA HALO2 | 2 |
| QUELLES SONT LES FONCTIONS DE VOTRE OREILLETTE..... | 3 |
| MISE EN ROUTE..... | 4 |
| CHARGEMENT DE VOTRE JABRA HALO2 | 4 |
| ALLUMER ET ÉTEINDRE VOTRE JABRA HALO2 | 5 |
| APPAIRAGE DE VOTRE JABRA HALO2 À UN TÉLÉPHONE OU AUTRE APPAREIL | 5 |
| TYPE DE PORT (DE L'OREILLETTE) | 6 |
| COMMENT | 6 |
| SIGNIFICATION DE L'AFFICHAGE | 8 |
| UTILISATION DE VOTRE JABRA HALO2 AVEC DEUX APPAREILS MOBILES | 9 |
| DIAGNOSTIC DES PANNES ET QUESTIONS FRÉQUENTES | 9 |
| POUR BIEN TRAITER VOTRE CASQUE | 11 |
| GLOSSAIRE..... | 11 |

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté l'oreillette Bluetooth® Jabra HALO2. Nous espérons que vous en serez satisfait ! Ce mode d'emploi vous permettra d'utiliser et de tirer le meilleur parti de votre oreillette.

À PROPOS DE VOTRE JABRA HALO2

- 1 Bouton Réponse/Fin ou Lecture/Pause**
- 2 Touche tactile de Contrôle du volume ou Changer de morceau de musique**
- 3 Charnières pour replier l'oreillette**
- 4 Voyant d'état de la batterie**
- 5 Voyant d'état de la connectivité Bluetooth**



QUELLES SONT LES FONCTIONS DE VOTRE OREILLETTE

Votre Jabra HALO2 vous permet d'écouter de la musique stéréo en utilisant votre téléphone portable ou lecteur de musique Bluetooth, tout en vous assurant de ne jamais manquer un appel.

- Lecture sans fil de votre musique
- Réponse ou fin d'appels
- Rejet des appels entrants
- Rappel du dernier numéro
- MultiUse™ – pour être connecté à deux périphériques Bluetooth en même temps (par exemple votre PC et votre mobile)
- Utilisez le câble audio 3,5 mm pour écouter de la musique avec votre lecteur MP3 ou votre PC par exemple

Spécifications

Musique :

- Jusqu'à 8 heures de musique, 13 jours en mode veille
- Changez de morceau de musique (morceau suivant ou précédent) via la touche de contrôle tactile (AVRCP)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pour la musique en continu

Appel :

- Durée de conversation jusqu'à 8 heures
- Solution à double microphone pour **Réduction du bruit (Noise Blackout™)**
- Optimisation du son numérique par la technologie DSP
- Réduction du bruit lors de la transmission et de la réception audio
- Contrôle du volume en fonction du niveau de bruit*
- Réglage automatique du volume lors de la réception du son
- Protection contre les chocs acoustiques
- Qualifié pour la spécification Bluetooth version 3.0, avec prise en charge des profils oreillette et mains libres pour les conversations téléphoniques et du profil Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) pour la lecture de musique en continu
- e-SCO pour une qualité audio optimisée
- Cryptage 128 bits

L'appareil :

- Batterie rechargeable en utilisant l'option de chargement Micro-USB depuis l'alimentation en courant alternatif, câble PC via USB ou chargeur voiture (non fourni).
- Voyants lumineux de couleur pour les états de connectivité Bluetooth et batterie
- Dimensions (oreillette dépliée) : H 165 mm - 190 mm x L 136 mm x P 45 mm
- Dimensions (oreillette repliée) : H 78 mm x L 132 mm x P 45 mm
- Poids : 80 grammes
- Portée de fonctionnement jusqu'à 10 m (environ 33 pieds)

Veillez noter que votre Jabra HALO2 peut supporter une pluie légère mais n'est pas étanche et ne peut pas être immergé. Si votre appareil est mouillé, essuyez toute l'eau afin de le protéger contre des dommages éventuels.

MISE EN ROUTE

Avant d'utiliser votre oreillette, suivez les trois étapes suivantes :

- 1. Charger votre oreillette (environ 2 heures)**
- 2. Activer le Bluetooth sur votre téléphone portable (reportez-vous au manuel de votre téléphone portable)**
- 3. Appairer l'oreillette à votre téléphone portable**

CHARGEMENT DE VOTRE JABRA HALO2

Assurez-vous que votre Jabra HALO2 est complètement chargé avant de commencer à l'utiliser pour la première fois. Pendant la mise en charge, le voyant de la batterie est rouge, puis la LED passe du rouge au vert, reste verte fixe pendant 60 secondes, et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée. Le temps de chargement est approximativement de 2h. Vous pouvez continuer à utiliser le Jabra HALO2 pendant son chargement.

Remarque : La durée de vie de la batterie sera significativement réduite si votre appareil reste déchargé pendant une longue période de temps. Jabra recommande donc que vous rechargez votre appareil au moins une fois par mois.

ALLUMER ET ÉTEINDRE VOTRE JABRA HALO2

Déplier l'oreillette l'allumera.

Replier l'oreillette l'éteindra.

- Pour replier : Déployez soigneusement l'oreillette au niveau des charnières (3) et repliez. Il est maintenant commode de replier l'oreillette de manière très compacte.
- Pour déplier : Dépliez soigneusement l'oreillette et verrouillez les charnières.

L'oreillette s'éteindra automatiquement après 10 minutes si elle n'est connectée à aucun périphérique.

APPAIRAGE DE VOTRE JABRA HALO2 À UN TÉLÉPHONE OU AUTRE APPAREIL

Les oreillettes sont connectées aux téléphones ou autres périphériques Bluetooth par une procédure dite d'« appairage ». En suivant une série d'étapes simples, l'appairage s'effectue en quelques secondes.

1. Mettez l'oreillette en mode d'appairage

1.a. Appairage initial

- Repliez et dépliez l'oreillette et le Jabra HALO2 passera automatiquement en mode d'appairage (le voyant lumineux (5) est bleu permanent) et commencez à rechercher un appareil.

1.b. Appairage final

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Réponse/Fin (1) jusqu'à ce que le voyant lumineux (5) soit bleu permanent (environ 4 secondes).

2. Configurez votre téléphone ou votre périphérique Bluetooth pour détecter le Jabra HALO2

- Suivez le mode d'emploi de votre téléphone. Tout d'abord, vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre téléphone portable. Configurez ensuite votre téléphone pour qu'il recherche l'oreillette. Généralement, ceci implique d'aller au menu « réglages », « connexion » ou « Bluetooth » de votre téléphone, et de sélectionner ensuite l'option pour la détection ou l'« ajout » d'un périphérique Bluetooth.*

3. Votre téléphone détectera le Jabra HALO2.

- Le téléphone trouvera l'oreillette sous le nom de « Jabra HALO2 ».
- Votre téléphone demandera ensuite si vous voulez l'appairer à l'oreillette.
- Acceptez en appuyant sur « Oui » ou « OK » sur le téléphone et confirmez le mot de passe ou code PIN = 0000 (4 zéros). Votre téléphone confirme que l'appairage est terminé.

TYPE DE PORT (DE L'OREILLETTE)

Vous remarquerez les voyants de port à gauche/droite à l'intérieur du bandeau. Autrement portez toujours le Jabra HALO2 avec le bouton Réponse/Fin à votre droite.

Réglez la taille de votre Jabra HALO2 en déployant la longueur du bandeau au niveau des haut-parleurs.

COMMENT

Le Jabra HALO2 est facile à utiliser. Le bouton Réponse/Fin permet d'effectuer différentes fonctions suivant la durée d'appui :

| Instructions | Durée de l'appui |
|------------------------------|---|
| Tapez | Appuyez brièvement |
| Tapez deux fois | Touchez brièvement deux fois en moins de 0,5 secondes |
| Appuyez | Environ: 1 seconde |
| Appuyez et maintenez enfoncé | Environ: 4 secondes |

Lecture de la musique (Certains téléphones nécessitent que vous démarriez d'abord un lecteur multimédia)*

- Tapez sur le bouton Réponse/Fin (1)

Pause de la musique

- Tapez sur le bouton Réponse/Fin – tapez à nouveau pour continuer la lecture

Répondre à un appel pendant la lecture de musique

- Si vous écoutez de la musique en même temps que vous recevez un appel, la musique se mettra en pause et vous entendrez votre sonnerie.
- Tapez sur le bouton Réponse/Fin et la musique se mettra en pause et l'appel connecté

Terminer un appel

- Tapez sur le bouton Réponse/Fin pour terminer un appel - quand vous raccrochez, votre musique recommencera**

Sauter un morceau (avance)

- Tapez deux fois sur le **+** de la touche de contrôle tactile (2) - tapez plusieurs fois pour sauter plusieurs morceaux

Sauter un morceau (retour)

- Tapez deux fois sur le **-** de la touche de contrôle tactile (2) - tapez plusieurs fois pour sauter plusieurs morceaux en arrière

Répondre à un appel

- Appuyez sur le bouton Réponse/Fin (1) pour répondre à un appel

Terminer un appel

- Appuyez sur le bouton Réponse/Fin (1) pour terminer un appel

Rejeter un appel**

- Pour rejeter un appel entrant, appuyez sur le bouton Réponse/Fin quand le téléphone sonne. Selon les paramètres de votre téléphone, le correspondant sera transféré sur votre messagerie vocale ou entendra la tonalité occupée.

Effectuer un appel**

- Quand votre Jabra HALO2 est connecté à votre téléphone, tous les appels effectués depuis votre téléphone seront automatiquement transférés vers votre oreillette. (selon les paramètres du téléphone)

Rappeler le dernier numéro**

- Tapez deux fois sur le bouton Réponse/Fin

Régler le son et le volume*

- Touchez et passez votre doigt sur la touche de contrôle tactile (2) pour augmenter ou baisser le volume

Désactiver le microphone lors d'un appel

- Tapez deux fois sur **-** ou **+** sur la touche de contrôle tactile (2). Tapez sur la touche de contrôle tactile pour réactiver

Utilisation de votre Jabra HALO2 avec le câble audio 3,5 mm (pas Bluetooth)

- Insérez le câble audio 3,5 mm dans l'interface micro-USB et connectez le connecteur 3,5 mm à l'appareil.
- L'utilisation de votre Jabra HALO2 avec le câble audio 3,5 mm n'est pas possible si la batterie est complètement déchargée, donc assurez-vous qu'elle est au moins partiellement chargée.

SIGNIFICATION DE L'AFFICHAGE

À droite à l'intérieur du Jabra HALO2, deux icônes indiquent les différents états du produit :

| Icône Bluetooth (Bleu uniquement) | |
|---|---|
| Permanent | En mode d'appairage – voir « Appairer le Jabra HALO2 à un téléphone ou autre périphérique » |
| Clignote une fois lentement | Connecté à un téléphone et en mode veille ^(A) |
| Clignote une fois | Connecté à un téléphone et appel actif ^(A) |
| Clignote deux fois rapidement | Appel entrant |
| Clignote trois fois lentement | Pas connecté à un téléphone et en mode veille ^(A) |
| Permanent (+ Voyant d'état de la batterie orange permanent) | En mode d'appairage alternatif – voir « Diagnostic des pannes et questions fréquentes » |

| Icône d'état de la batterie : | |
|---|--|
| Rouge permanent | En charge |
| Vert permanent | Complètement chargée |
| Un seul flash rouge | Batterie faible |
| Orange permanent (+ Bleu permanent sur l'icône Bluetooth) | En mode d'appairage spécial – voir « Diagnostic des pannes et questions fréquentes » |

^(A) Les icônes d'affichage du Jabra HALO2 s'éteignent après 30 secondes d'inactivité. L'oreillette est toujours active, et la lumière clignotera de nouveau après un appui sur le bouton Réponse/Fin ou si un appel arrive.

Communication par alertes sonores

Votre Jabra HALO2 utilise des alertes sonores pour communiquer différentes actions ou informations. Une alerte importante est « Batterie faible », qui se manifeste par deux bips courts, et qui indique 5 minutes d'autonomie restante de la batterie.

UTILISATION DE VOTRE JABRA HALO2 AVEC DEUX APPAREILS MOBILES

Le Jabra HALO2 est capable d'avoir deux téléphones portables (ou périphériques Bluetooth) connectés à l'oreillette en même temps. Ceci vous donnera la liberté d'utiliser une seule oreillette pour opérer vos deux téléphones portables. Veuillez noter que la fonction Rappel du dernier numéro composera le numéro du dernier appel sortant, indépendamment de votre téléphone portable.

Si l'oreillette est connectée à deux téléphones, veuillez noter que le morceau de Lecture / Pause et Suivant / Précédent sera envoyé au téléphone qui a été le dernier à être connecté (Dernier profil connecté AVRC).

DIAGNOSTIC DES PANNES ET QUESTIONS FRÉQUENTES

J'entends des craquements

- Bluetooth est une technologie radio, c'est-à-dire sensible aux obstacles qui se trouvent entre l'oreillette et le périphérique connecté. Vous devriez pouvoir obtenir jusqu'à 10 mètres (33 pieds) de portée entre l'oreillette et le périphérique connecté quand il n'y a pas d'obstacle (murs, etc.).

Je n'entends pas l'appel téléphonique dans l'oreillette

- Augmentez le volume du Jabra HALO2.
- Assurez-vous que votre téléphone est connecté à l'oreillette en appuyant sur le bouton Réponse/Fin, ou en regardant l'icône Bluetooth sur l'affichage.

J'ai des problèmes d'appairage

- Vous avez peut-être supprimé la connexion d'appairage dans votre téléphone portable – suivez les instructions d'appairage dans « Appairer votre oreillette à un téléphone ou autre périphérique ».

Je n'arrive pas à utiliser les fonctions de rejet d'appel, de mise en attente, ou de rappel

- Ces fonctionnalités varient suivant les téléphones utilisés; veuillez consulter le manuel de votre téléphone pour les détails.

Je n'entends rien dans mon oreillette

- Veiller à ce que le l'oreillette soit connecté à votre périphérique Bluetooth activé.
- Vous pouvez avoir été hors de portée (10 mètres) de votre périphérique Bluetooth activé ou l'oreillette peut avoir connu une pointe de tension (décharge électrostatique). Appuyez sur la touche de fonction Multi afin de rétablir le lien audio Bluetooth.
- Augmentez le volume de votre appareil.
- Assurez-vous que le Jabra HALO2 est chargé.

La qualité du son est médiocre

Vérifiez que l'autre périphérique prend en charge Bluetooth 1.1 ou une version supérieure incluant la fonction Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) pour l'écoute de musique en continu.

Si la procédure ci-dessus ne vous aide pas il est alors possible que votre téléphone utilise la connexion audio stéréo d'une manière différente. Vous pouvez activer ce mode sur le Jabra HALO2 en effectuant l'appairage de la manière suivante :

- Supprimez la connexion Bluetooth au Jabra HALO2 sur votre téléphone
- Assurez-vous que l'oreillette est allumée (dépliée)
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton réponse / fin pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que les icônes d'affichage soient bleu permanent et orange permanent
- Suivez les étapes en appairant l'oreillette à un périphérique Bluetooth.

Soyez averti que la durée de veille du Jabra HALO2 peut être inférieure lors de l'utilisation de cet appairage.

POUR BIEN TRAITER VOTRE CASQUE

- Entreposez toujours le Jabra HALO2 hors tension et bien protégé.
- Evitez de le stocker à des températures extrêmes (plus de 45 °C/113 °F – surtout au rayonnement solaire direct – ou moins de -10 °C/14 °F). La longévité de la pile peut en être réduite, et le fonctionnement peut se dégrader. Des températures élevées peuvent aussi dégrader ses performances.
- Evitez d'exposer le Jabra HALO2 à la pluie ou à d'autres liquides.

GLOSSAIRE

1. **Bluetooth®** est une technologie radio qui connecte des appareils tels que des téléphones mobiles et des casques, sans fils ou cordons, sur une courte distance (environ 10 mètres). Vous trouverez plus d'informations sur www.bluetooth.com.
2. Les **profils Bluetooth®** sont les différentes manières dont les appareils *Bluetooth®* communiquent avec d'autres appareils. Les téléphones *Bluetooth®* prennent en charge le profil casque, le profil mains libres, ou les deux. Pour prendre en charge certains profils, un fabricant de téléphone doit appliquer certaines fonctions obligatoires dans le logiciel du téléphone.
3. **L'appairage** crée un lien unique et crypté entre deux appareils *Bluetooth®* et leur permet de communiquer ensemble. Les appareils *Bluetooth®* ne fonctionneront pas si les appareils n'ont pas été appairés.
4. **Le mot de passe ou PIN** est un code que vous saisissez sur votre téléphone mobile pour le paier avec votre Jabra HALO2. Ceci permet à votre téléphone et au Jabra HALO2 de se reconnaître l'un l'autre et de fonctionner automatiquement ensemble.
5. **Le mode d'attente** consiste en ce que le Jabra HALO2 attend passivement un appel. Quand vous « mettez fin » à un appel sur votre téléphone mobile, le casque revient sur le mode d'attente.



Pour mettre le produit au rebut conformément aux normes et règlements locaux, consultez la page.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
MODEL: OTE10



www.jabra.com

81-03440 B